

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 78 (1960)
Heft: 20

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

gebauer
für alle Aufzüge

A. K. GEBAUER & CIE. ZÜRICH 36 TELEPHON 33 21 65

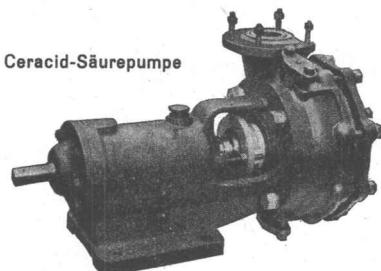
BERCHTOLD & Co.
HEIZUNG • LÜFTUNG
WARMWASSER
THALWIL

**INDUSTRIE-
HEIZUNG
HEISSWASSER
STATT DAMPF**
Telephon
051/92 05 01

**Zeichentische
Zeichenpapiere
Zeichenmaterial**

Prospekte und Beratung durch das zeichen-
technische Spezialhaus
Scholl
Gebrüder Scholl AG. an der Poststrasse
in Zürich seit 1865 - Telephon [051] 23 76 80

STEINZEUG EMBRACH



Ceracid-Säurepumpe
garantiert säurebeständig für die chemische
Industrie
Rohre und Spezialstücke für Säureleitungen
und Kanalisationen
Laborausgüsse und Tröge
Säurelagergefässe
Apparate, Pumpen, Druckautomaten
Ventilationskanäle
Temperaturbeständige und wärmeleitende
Spezialmassen EMBRACHIT und THERMOSIL

STEINZEUGFABRIK EMBRACH AG., Embrach/Zürich

Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110
Bürozeiten: Montag bis Freitag 7—12 Uhr
und 13.45—17.30 Uhr. Samstags geschlossen.
Postadresse:
Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.65 — Abonnements:

	12 Monate	6 Monate	3 Monate
Schweiz	66.—	33.—	16.50
Ausland	72.—	36.—	18.—

Für Mitglieder des S. I. A., der GEP und
des Schweiz. Technischen Verbandes sowie
für Studierende der ETH, der EPUL und
schweiz. staatl. Technischer Mittelschulen
ermässigte Preiskategorien nach Tarif.

Anzeigenverwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmat-
quai 94 / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

INHALT

Die Planung des schweizerischen Nationalstrassennetzes	323*
Planung des Zentrums von Wabern (Wettbewerb)	328*
Ueber die Flugzeuge der französischen Firma Sud-Aviation. Von Henry George	333*

Nekrologie

R. Dumont, D. M. Radovanovitch, A. Hunziker, J. Büchi	338
---	-----

Mitteilungen

Zürcher Generalverkehrsplan	338
---------------------------------------	-----

Wettbewerbe

Ueberbauung zwischen Schul- und Gubelhangstrasse in Zürich-Oerlikon .	338
---	-----

Mitteilungen aus dem S. I. A.

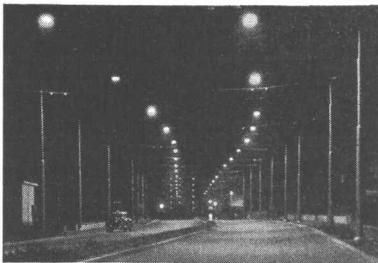
Fachgruppe der Ingenieure für Brückenbau und Hochbau	338
--	-----

Ankündigungen

Jahresversammlungen SEV und VSE. Probleme der Schnellwiedereinschaltung. Schweiz. Verband für die Materialprüfungen der Technik. Vortragskalender	338
---	-----



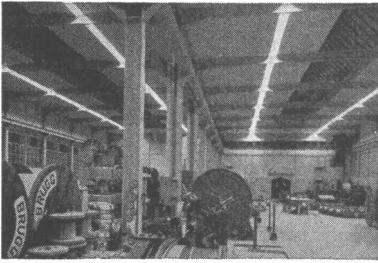
Sportplatzbeleuchtungen



Strassenbeleuchtungen



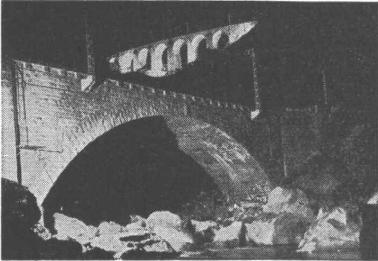
Platzbeleuchtungen



Industriebeleuchtungen



Bureaubeleuchtungen



Anleuchtungen

Bronzegussfabrik AG., Turai

BAG TURG

Wollen Sie den Bildempfang verbessern

dann hilft nur die neue,
speziell für die Schweizer-
verhältnisse gebaute

Hirschmann TV-Antenne mod. ALPINA



Verlangen Sie
eine Vorführung von Ihrem Radiofachhändler

Adressen und Prospekte erhalten Sie auch von der
Hirschmann-Generalvertretung für die ganze Schweiz

JOHN LAY, Radio u. Television en gros

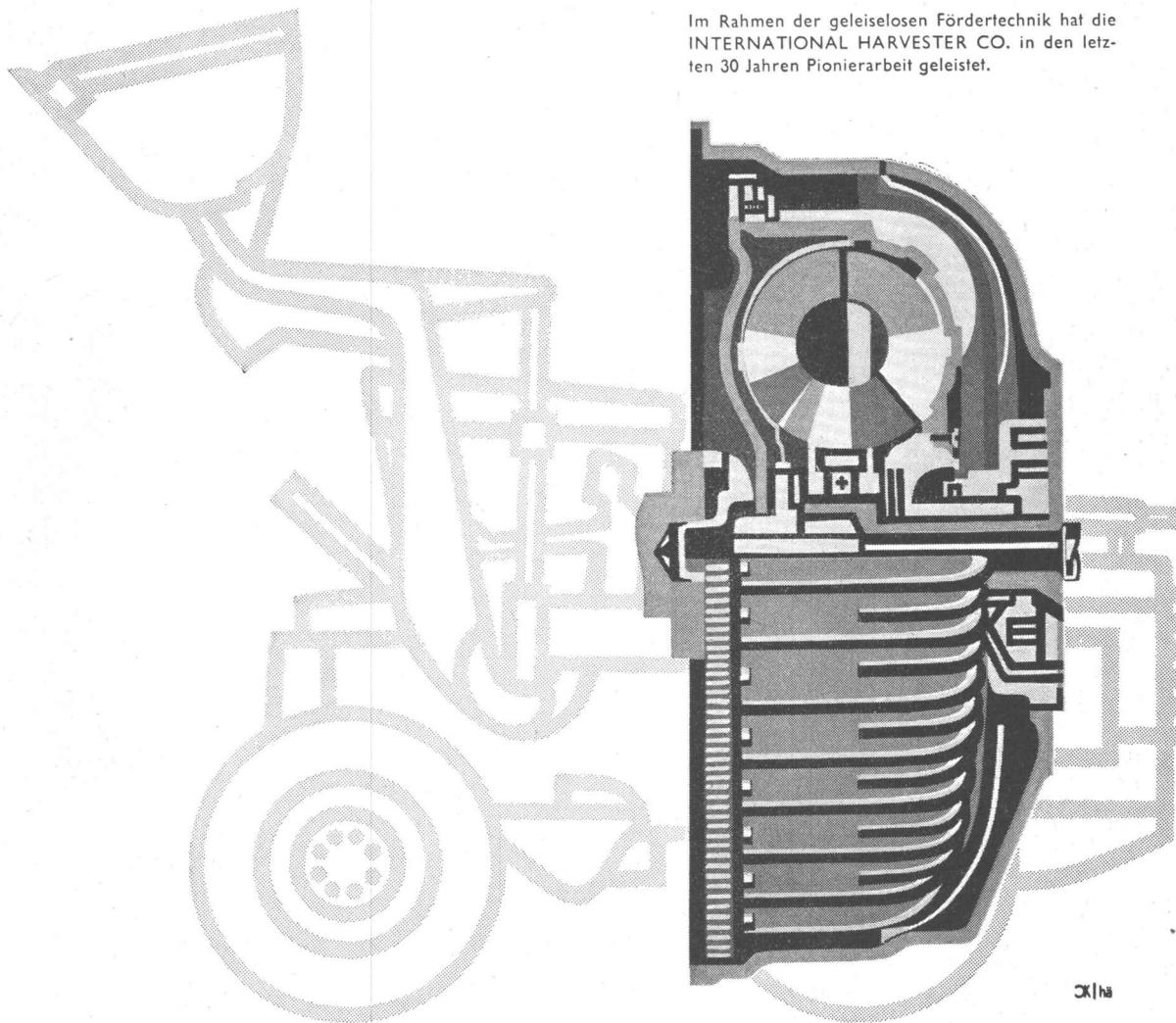
Hauptsitz Luzern, Bundesstr. 13, Tel. 041/3 44 55 (5 Linien)
Verkaufsbüro Zürich, Seestr. 45, Tel. 051/27 30 10 (2 Linien)

Verkauf nur durch den Fachhandel

BEA - Bern - Stand 341, Halle 3

Das Detail entscheidet...

Im Rahmen der geleiselosen Fördertechnik hat die INTERNATIONAL HARVESTER CO. in den letzten 30 Jahren Pionierarbeit geleistet.



Nebst den markanten Eigenschaften der vielfältigen Einsatzmöglichkeiten, der ausgezeichneten Bodenhaftung, der gewaltigen Reißkraft und der großen Kraftreserven zeichnet sich der INTERNATIONAL-HOUGH-PAY-LOADER auch in seiner Konstruktion aus. Eines aus der langen Reihe der entscheidenden Details ist beim vierradangetriebenen INTERNATIONAL-HOUGH-PAYLOADER der

Drehmomentwandler

In allen INTERNATIONAL-HOUGH-Pneuladeschaufeln mit Vierradantrieb ist ein Drehmomentwandler eingebaut, der ein Abwürgen des Motors verhindert und ein Anfahren in jedem Gang ermöglicht.



ULRICH ROHRER-MARTI AG, Baumaschinen, ZOLLIKOFEN / BE

Flumser Steinwolle

Schmelzwerk Spoerry AG
Flums SG Tel. 085 / 83148

jetzt auch PLATTEN

unbrennbar atmend silikonimprägniert
federnd elastisch leichtes Zuschneiden
 $\lambda = 0,035$ bei 20°C
hochwertige und preisgünstige
Wärme- und Schallisolation



Ablaufleitungen aus **WOPAVIN PVC**



Immer mehr Fachleute gehen zu Kunststoff-Ableitungen über. Die Klebeverbindung hat sich seit 20 Jahren bewährt und als wirtschaftlich erwiesen.

Vorteile: Lange Lebensdauer, beständig gegen Säuren, Laugen, Waschmittel, günstig im Preis.

Für Berechnungen und praktische Instruktionen auf der Baustelle stehen unsere Fachleute zur Verfügung.

Gratis erhalten Sie unsere ausführliche Preisliste und verschiedene Broschüren über Kunststoffe.

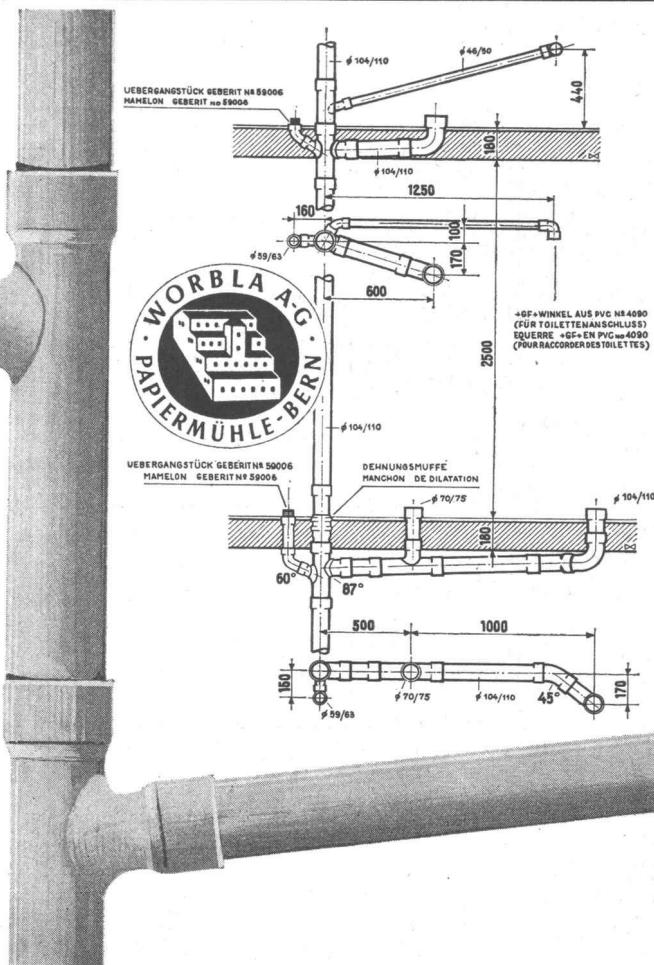
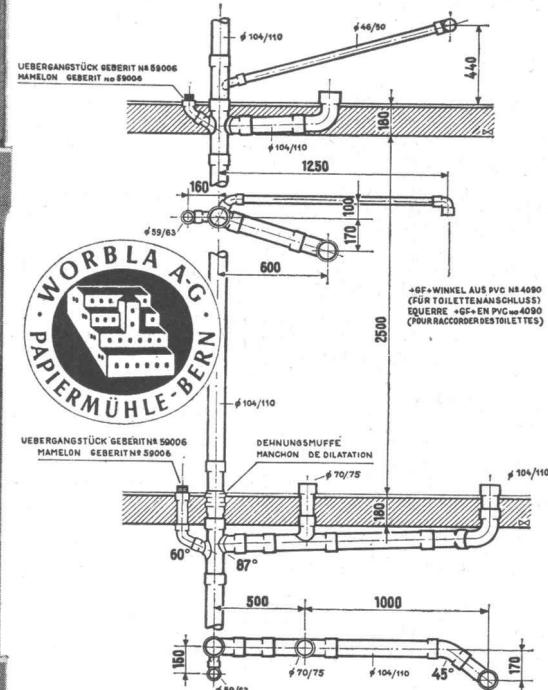


Vertretung von WOPAVIN-Hart-PVC:

OTTO KÜENZI AG

Bern, Laupenstrasse 4

Telephon (031) 3 66 65

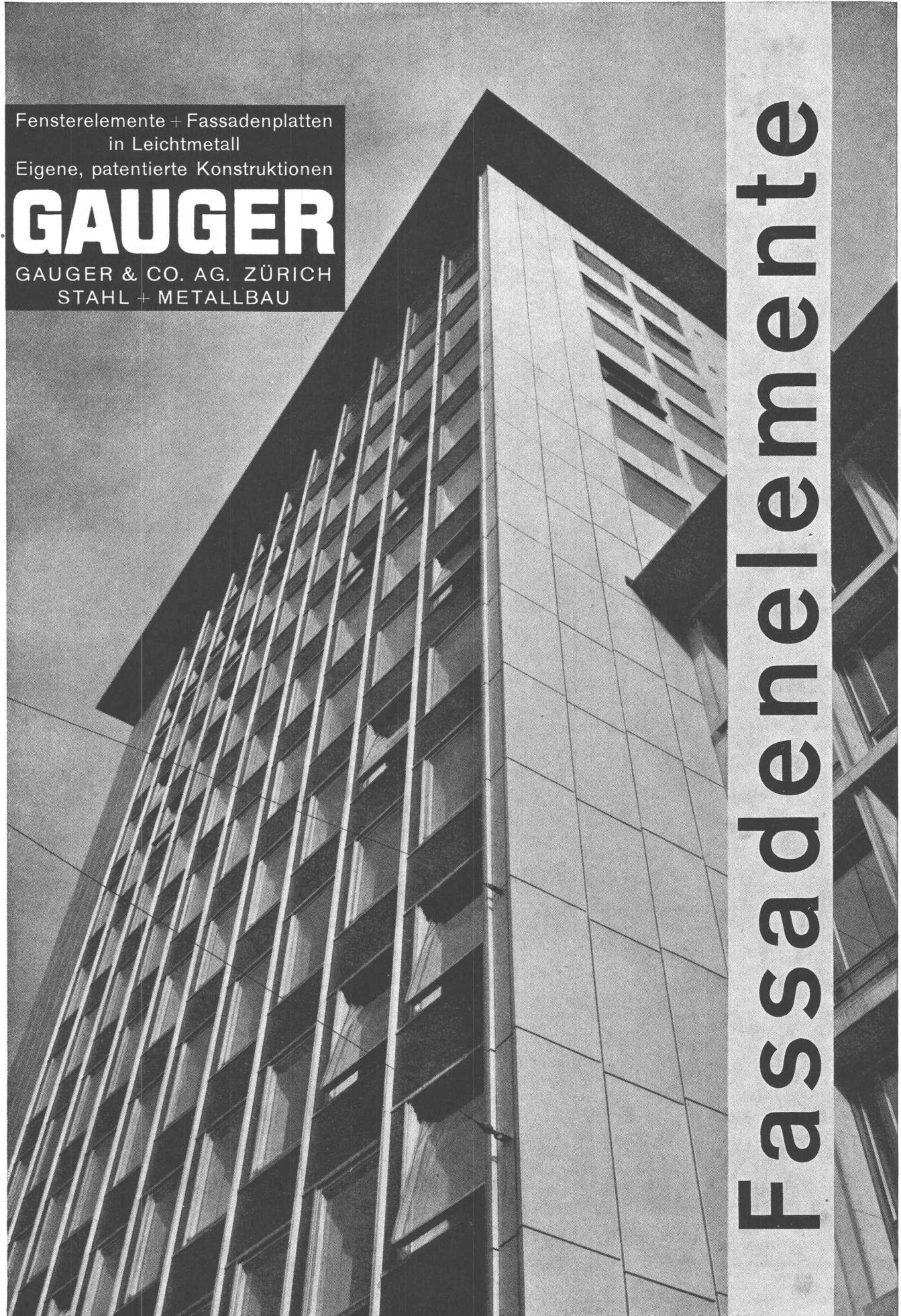


Fensterelemente + Fassadenplatten
in Leichtmetall
Eigene, patentierte Konstruktionen

GAUGER

GAUGER & CO. AG. ZÜRICH
STAHL + METALLBAU

Fassadenelemente



PORA

ISOLIERBETON

FLACHDACHISOLIERUNG

PORENBETON-PRODUKTE:

ISOLIERPLATTEN, BAUSTEINE

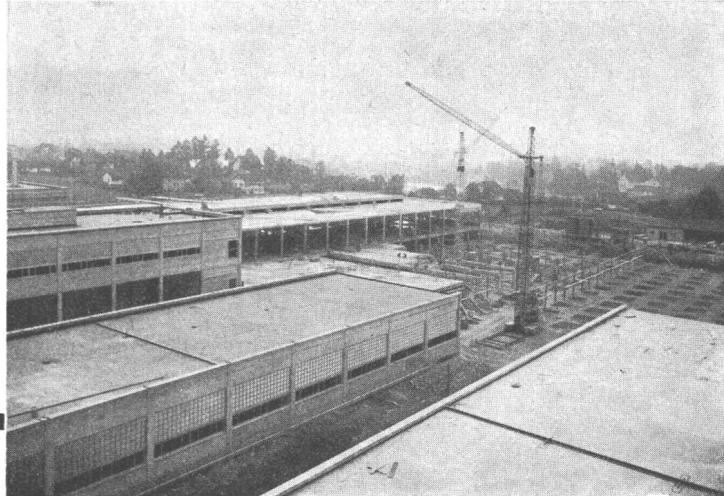
FASSADEN-FERTIGELEMENTE

FLACHDACHISOLIERUNGEN

JPORA-PRODUKTE AUS STYROPOR-HARTSCHAUM:

ISOLIERPLATTEN, FORMSTÜCKE ALLER ART

HALBSCHALEN FÜR ROHRISOLIERUNGEN



PORA AG

Mühlehorn GL

Reichenburg SZ

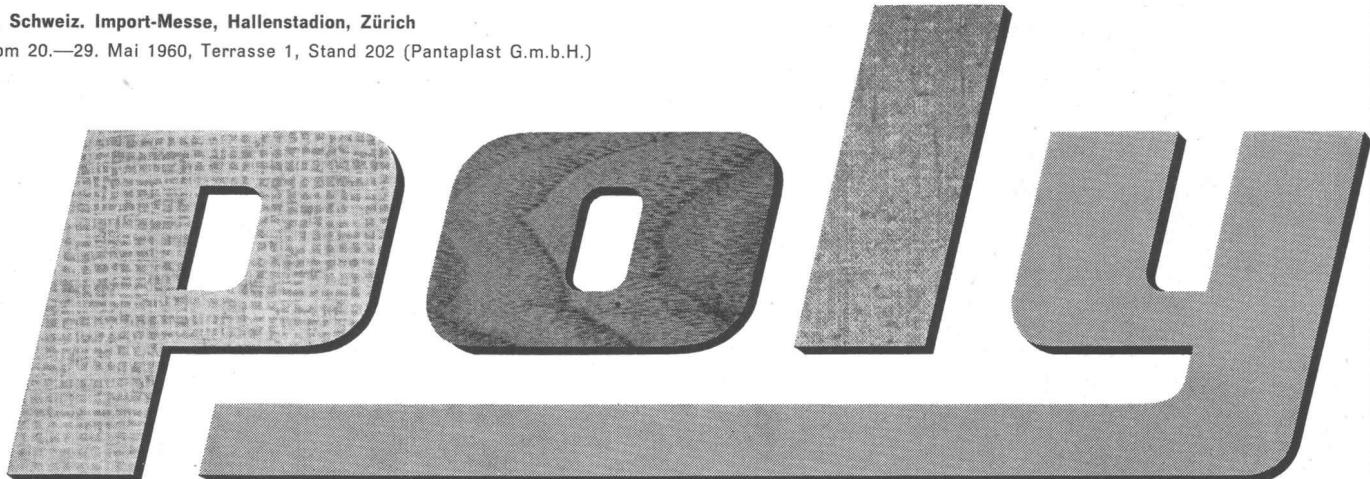
Verkaufsbureau Zürich 051 / 47 26 62

Porenbeton-Baustellengüsse 400—1200 kg/m³ als

IDEALE FLACHDACHISOLIERUNG

hochisolierend und trittfest, da zweischichtig; leicht, da gleichzeitig Gefällsbeton. Auch armiert, selbsttragend.

4. Schweiz. Import-Messe, Hallenstadion, Zürich
vom 20.—29. Mai 1960, Terrasse 1, Stand 202 (Pantaplast G.m.b.H.)



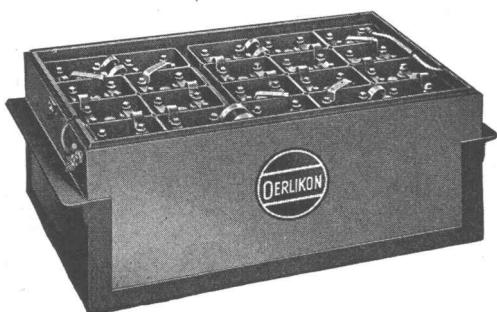
Polyrey die neue Kunstharzplatte mit den sensationellen Vorteilen

Immer mehr Schweizer Architekten und Schreiner und Möbelfirmen wechseln jetzt mit Überzeugung auf Polyrey Kunstharzplatten. Dafür gibt es gute Gründe. Die Oberflächenschicht besteht aus einem besonders transparenten Melamin. Sie ist dicker und widerstandsfähiger. Anderseits erlaubt die neuartige Zusammensetzung eine einfachere Bearbeitung.

Neue frischere Farben und neue geschmackvolle Dessins. Und mehr noch: die ganze Auswahl ist mit satiniert oder Hochglanz-Oberfläche erhältlich. Die ganze Auswahl auch in verschiedenen Plattenstärken, z.B.: 2,5 mm für Wandverkleidungen, 1,6 mm für alle üblicher Verwendungszwecke, mit 0,6 mm und 1,5 mm zwei biegsame Qualitäten, ferner beidseitig beschichtete Platten 3,2 mm und 4,0 mm. Plattengröße 305 x 122 cm.

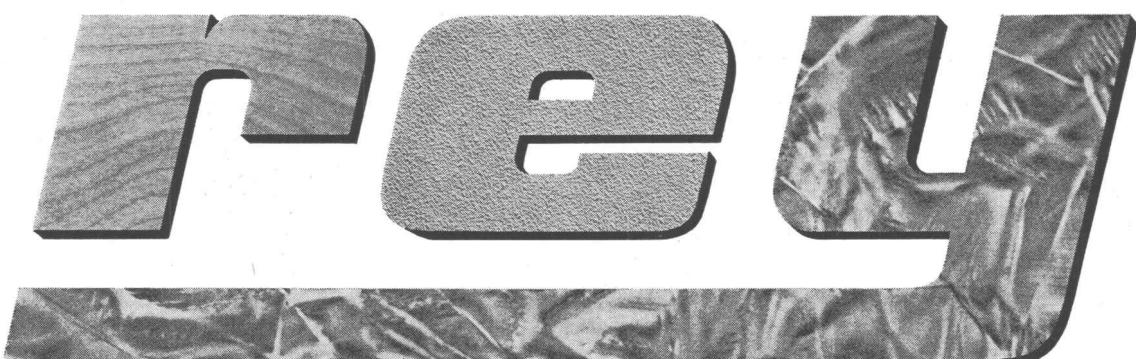


Batterien für Elektrofahrzeuge



Accumulatoren - Fabrik Oerlikon Zürich 50

mit Bureaux und Werkstätten in
Lausanne - Genf - Lugano - St. Gallen - Luzern - Biel - Chur



Als Exklusivität bringt Polyrey die gekörnte «Polyrey grainé» Platte für extra starke Beanspruchung. Sie ist hundertmal abriebfester als gewöhnliche Kunstharzplatten. Polyrey Kunstharpplatten werden in Frankreich hergestellt, im modernsten Werk Europas. Sie tragen die Garantie «Qualité France». In der Schweiz besteht eine leistungsfähige Verkaufsorganisation, die Sie kurzfristig und zu sehr günstigen Preisen beliefert.

Was Polyrey Kunden immer wieder hervorheben: die viel grössere Auswahl bringt ganz neue Möglichkeiten und manche Vereinfachung. Interessieren Sie sich für eine genaue Dokumentation, Muster, Preise und Depositär-Adressen, so schreiben oder telefonieren Sie uns bitte. **W. E. Stauffer**, Polyrey Generalvertretung für die Schweiz, Kistlerweg 10, Bern, Telefon Ø (031) 4 07 67

W. E. Stauffer, Kistlerweg 10, Bern
Bitte senden Sie uns Polyrey Unterlagen.

Firma:

Adresse:



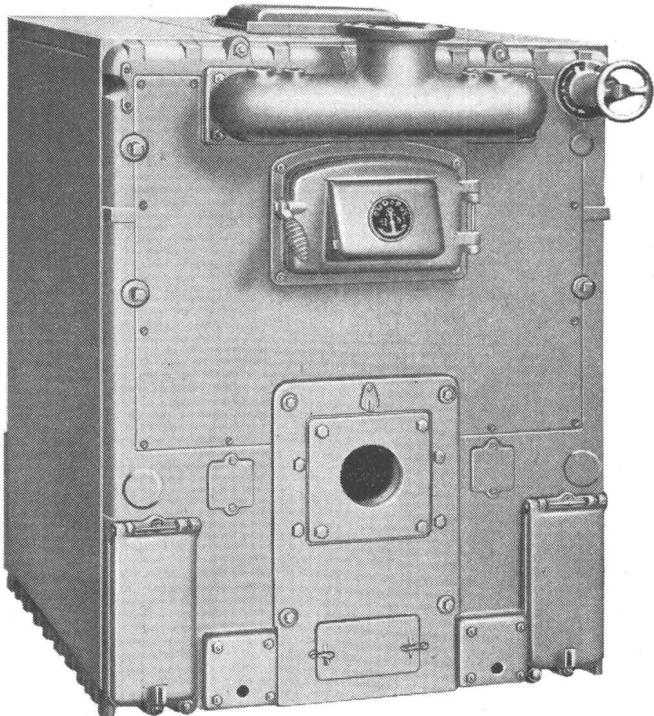
polyrey



Wer «auf sicher» entscheiden muss, prüft genau – und wählt dann Guss!

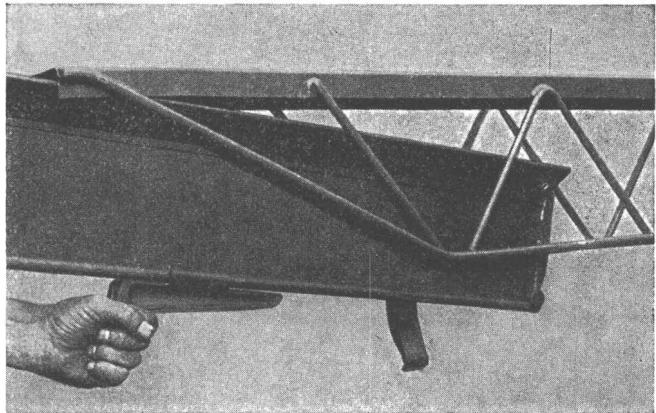
Warum? – Heizkessel aus Guss sind korrosionssicher, sie überdauern Jahrzehnte, können nach Bedarf leicht vergrößert oder verkleinert werden, weil aus Elementen zusammengesetzt. Einzelteile sind ersetzbar. – Und nicht zu vergessen: Ihre Heizung muss jahrzehntelang einwandfrei funktionieren und allen Eventualitäten angepasst werden können! Entscheiden Sie sich für Guss! Sie disponieren weitsichtig und klug, weil die Umstellung von flüssigen auf feste Brennstoffe – und umgekehrt – einfach zu bewerkstelligen ist.

Jawohl: Guss ist preisgünstig, wirtschaftlich und solid! Guss – ein guter Entschluss!



Wärme nach Wunsch auch im kleinsten Winkel des Hauses durch die bewährten gusseisernen Buderus-Mittelkessel für Mehrfamilienhäuser für Öl- und Koksfeuerung. Gusseisen hat lange Lebensdauer – Buderus gießt Qualität. Prospekte auf Verlangen.

**Buderus'sche Eisenwerke,
Vertretung: H. Huber & Co. AG
Basel, Genf und Zürich**



Der neue FIX-3 Schalungsträger

mit dem Keilverschluss und abklappbarer Brücke. Gitter vom Balkenteil unabhängig. Dadurch müheloses Ein- und Ausschalen.

FIXTRÄGER AG LAUFENBURG

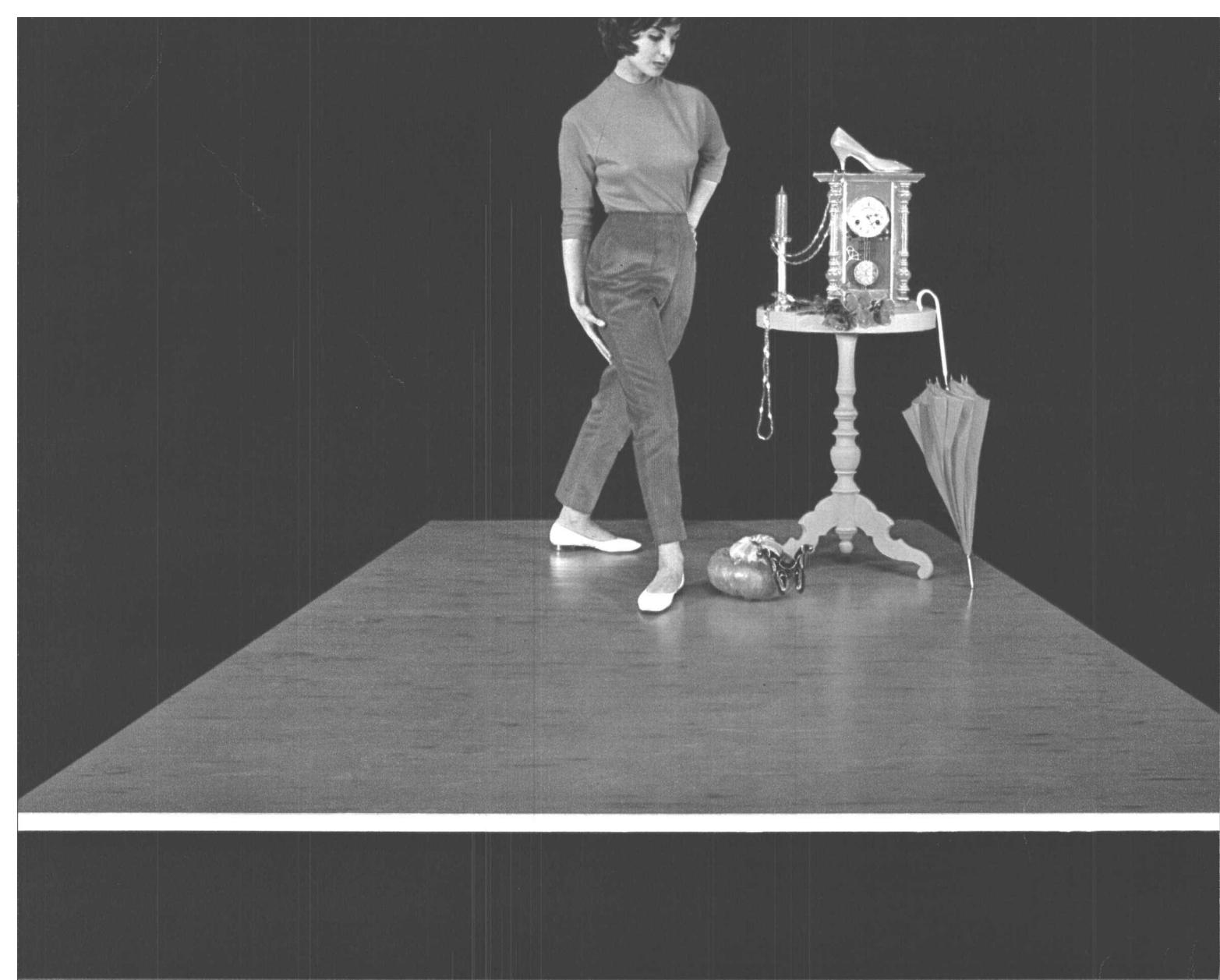
Telephon 064 / 735 21

**Nivelliere
Theodolite
Messgeräte
Bandmasse
Wasserwaagen**



**Fordern Sie
bitte Angebot
von**

**GRAB & WILDI AG
URDORF und ZÜRICH**



Torerorot –

festlich, anregend, stimmungsvoll.

In dieser und in jeder Farbe
ist Plastofloor Dätwyler die Grundlage
gediegener Raumgestaltung
und angenehmen Wohnens.
Plastofloor Dätwyler, ein Produkt der
Dätwyler AG, Altdorf-Uri

**Plastofloor
Dätwyler**

Plastofloor

Plastofloor Dätwyler, der bewährte Kunststoffbelag für Böden und Treppen. Die besonderen Eigenschaften und die zweckmässig abgestuften Belagsdicken machen Plastofloor Dätwyler überall verwendbar. Plastofloor ist unverwüstlich, gleitsicher, leicht zu reinigen und unempfindlich gegen Fette, Oele, Laugen und die meisten Säuren. Die charakteristische korkhaltige Unterschicht verleiht dem Belag eine wohltuende Weichheit, schützt vor Kälte und dämpft den Lärm. Plastofloor ist lieferbar in flexiblen Bahnen oder in Platten. Lieferung und Verlegung durch den Fachhandel. Permanente Ausstellungen in den Baumessen von Lausanne, Bern, Basel und Zürich.

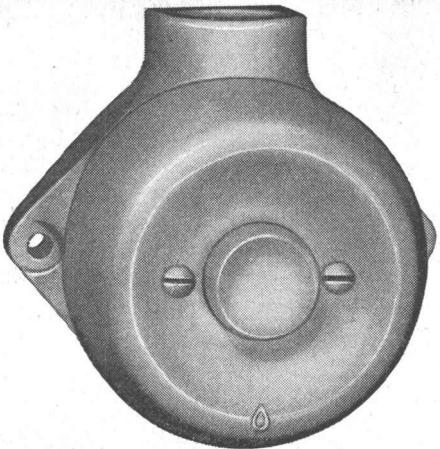
Dätwyler AG
Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri, Telefon (044) 2 13 13



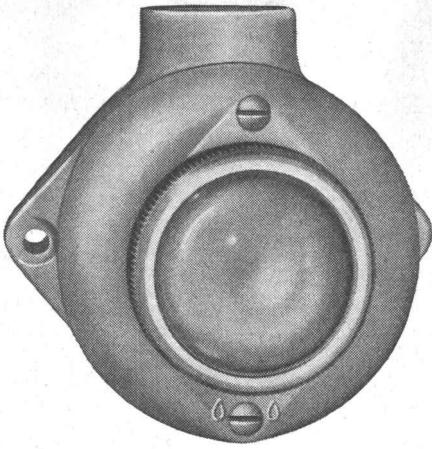
Dätwyler



6190 J Grösse: 71/76 mm

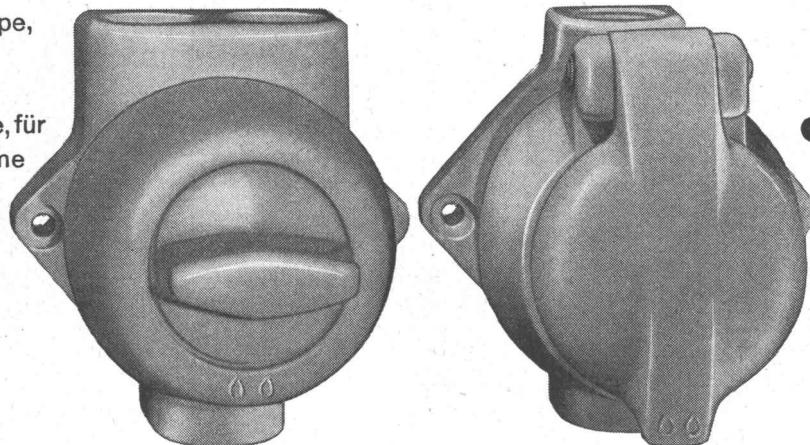


6195 J Grösse: 71/76 mm



Druckkontakt, Signallampe,
Drehschalter und
Steckdose aus Isolier-
presstoff, kleine Modelle, für
feuchte und nasse Räume

Adolf Feller AG Horgen



6203 J Grösse: 78/76 mm

6100 Jd Grösse: 78/76 mm

Gebr. Tuchschen AG Frauenfeld

Stahl + Leichtmetall

12

Regulierbares Licht mit Roll- und Raff-Lamellenstören

solomatic

AADOLF BASEL BERN LUZERN ST.GALLEN ZÜRICH

G

BAHCO-SILENT



Leise laufender, aerodynamisch und formschön gebauter Ventilator für die Entlüftung von Haushaltküchen, Badzimmern, W. C. etc. Für Mauer- und Fenstereinbau.

Nie mehr Kochgerüche
in den Wohnräumen
und im Treppenhaus

Auskunft und Prospekte
durch die Generalvertretung

Walter Widmann AG - Zürich 1

Löwenstrasse 20

Telephon (051) 27 39 96

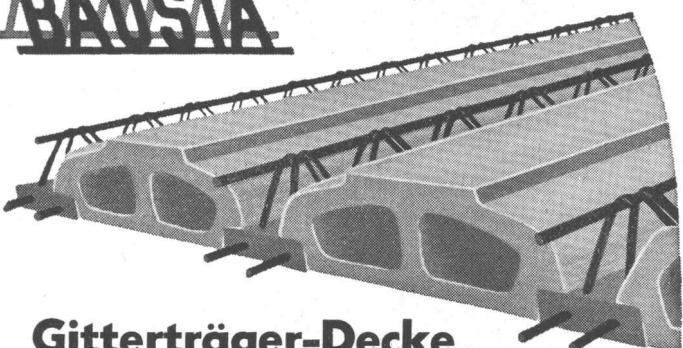
Seilbahnen für Materialtransporte - Seilwinden



L.E. Küpfer

Maschinenfabrik
Steffisburg

BAUSTA



Gitterträger-Decke

Rationelle Ausführung mit Spezialmaschinen - gleichbleibende Qualität - ausgezeichneter Verbundträger - vielseitiges Anwendungsgebiet - geringes Gewicht - einfache Verlegemethode.

Ein Erzeugnis der internationalen OMNIA-Decken-Organisation mit über 200 Lizenzwerken in Europa und Übersee.

OMNIA - Decken-Organisation Schweiz:



Zentrale: FISCA AG., Thannerstrasse 34,

Basel (061) 38 96 19 / 39 47 62

Lizenzwerke:

Baustein- und Betonwarenfabrik AG., Spreitenbach AG (051) 91 84 78

Wilhelm Brodbeck AG., Zementwarenfabrik, Pratteln BL (061) 81 50 12

Baubedarf und Zementwaren Gustav Hunziker AG., Ins-Anet BE (032) 8 32 82

Emile Monney, Matériaux de Construction, Route de Vernier 133, Genève (022) 34 52 33 / 34 52 34

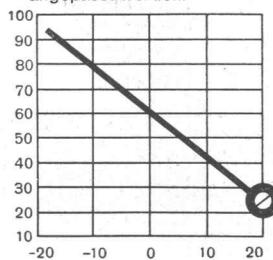
Procim S. A., Fabrique de Produits en Ciment, Monthey VS (025) 4 25 97 / 4 27 26

Equitherm Electronic



I 111

Mit Hilfe des einfachen und übersichtlichen Zeigerdiagramms kann die Equitherm-Anlage mit Leichtigkeit an die gegebenen Verhältnisse angepasst werden.



Witterungs-abhängiger Heizungsregler mit Transistor-verstärker

für Zweipunkt- und stetige Regelung von Heizungsanlagen mit Oelfeuerung, Kohlenfeuerung, Beimischventil, Durchgangsventil. Dieser elektronische, hochempfindliche Heizungsregler gewährleistet auch bei extremen Witterungsverhältnissen eine gleichmässige, angenehme Raumtemperatur.



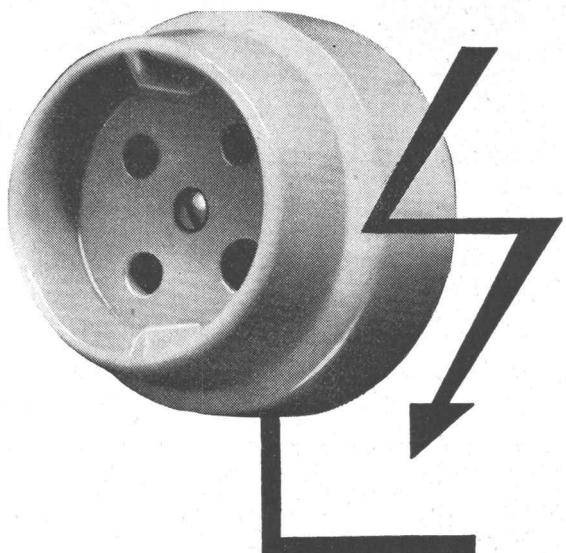
Fr. Sauter AG, Basel 16

Fabrik elektrischer Apparate
Tel. 061 / 32 44 55 Telex 62260

Technische Büros:

Zürich	Tel. 051 / 24 16 98
Bern	Tel. 031 / 3 31 55
St. Gallen	Tel. 071 / 22 74 94
Genf	Tel. 022 / 24 42 48
Lausanne	Tel. 021 / 24 30 33

304

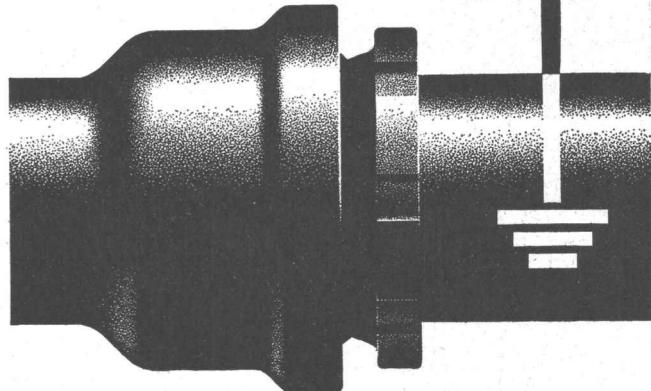


Gussrohre sind Mehrzweckrohre...

... sie führen Wasser und ermöglichen das Erden elektrischer Apparate

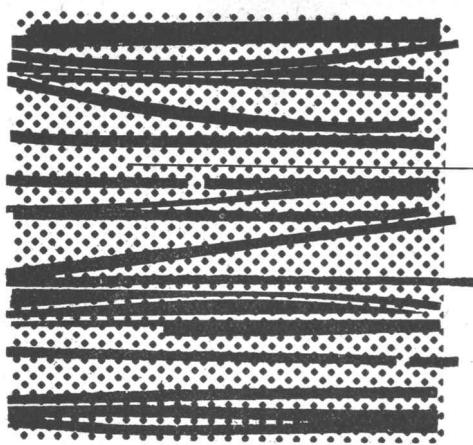
Wasser zum Leben

Erdung für Sicherheit



VON ROLL

Werk Choindez



Asbestzement **Eternit**

Asbest + Zement

Ein Inserat der ETERNIT AG Niederurnen

Eternit-Asbestzement besteht aus Portlandzement und Asbestfasern. Portlandzement hat die Druckfestigkeit eines guten Steines. Asbestfasern besitzen eine Zugfestigkeit, welche die von Stahldraht erreicht. Diese Eigenschaften ermöglichen die Produktion von **Eternit**-Druckröhren bis zu 24 Atm. Prüfdruck. **Eternit**-Schiefer für Dächer und Fassaden wird mit zehnjähriger Garantie, auch gegen Hagelschlag geliefert.

Asbestzement **Eternit** – ein moderner Baustoff mit verblüffenden Eigenschaften!

55

Wenn Ventilatoren – dann **WOODS!**

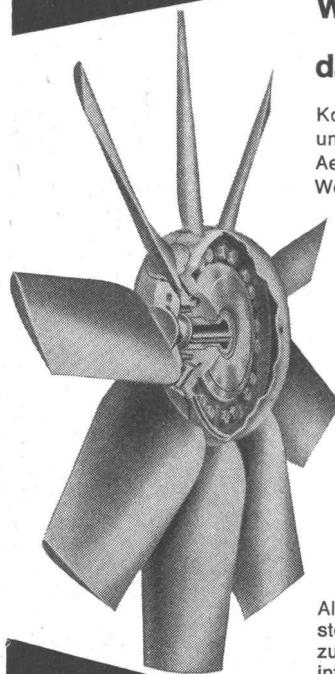
Konstruktionsreife, Vielseitigkeit und Zuverlässigkeit haben WOODS Aerofoil-Ventilatoren in der ganzen Welt bekannt gemacht.

Ob 1-stufig, 2-stufig gegenrotierend oder vielstufig immer verblüfft der hohe Wirkungsgrad.

Typen bis 125.000 m³ Förderleistung, allgemein mit Drucken bis 508 mm WS. Es sind jedoch Drücke bis 2540 mm WS erzielbar.

Einstellbare Patentflügel erlauben genaue Anpassung an die verschiedensten Betriebsbedingungen.

Absolut zuverlässige Motoren mit grosser Leistungsreserve.



Als Spezialisten auf diesem Gebiet stehen wir Ihnen mit jeder Auskunft zur Verfügung. Verlangen Sie den interessanten Katalog V 1089

A. WIDMER AG.

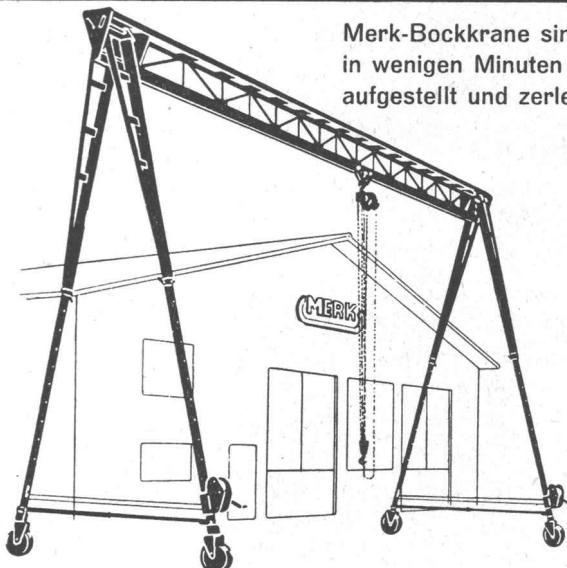


Sihlfeldstr. 10, Zürich 3 Tel. (051) 33 99 32-34

Zerlegbare Bock-Krane



Merk-Bockkrane sind in wenigen Minuten aufgestellt und zerlegt



Modelle ab 500 kg Tragkraft bis zu den grössten Dimensionen. Praktisches Zubehör : Höhenverstellung, Spannweitenverstellung, Lenkketten, Gummiräder.

HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik **DIETIKON-ZÜRICH**

Telefon (051) 91 91 21



R. RIGLING & CO.

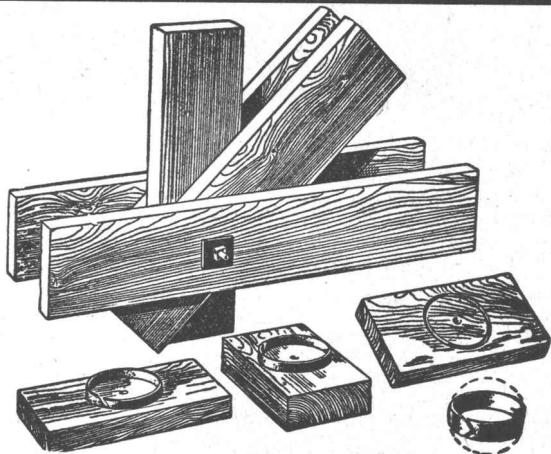
ZÜRICH-OERLIKON

Telephon [051] 46 82 25 Leutschenbachstrasse 44

Für Ihre Holzkonstruktionen:

Ringdübel System RIGLING

Verlangen Sie unsere Preisliste



RINGDÜBEL + PATENT, Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke

Aufzüge- und
Elektromotorenfabrik
Schindler & Cie. AG
Ebikon / Luzern

In
hohen
Häusern
fahren
schnelle
Schindler
Lifts



6-8 Monate im Jahr . . .

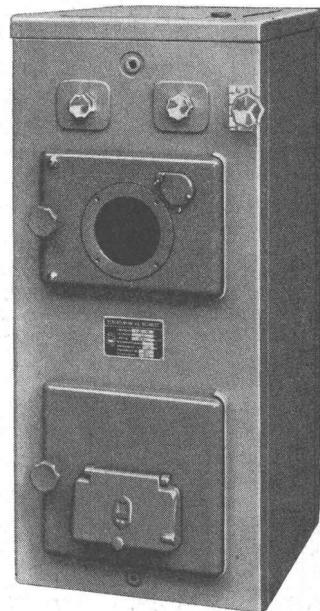
muss in der Schweiz durchschnittlich geheizt werden.

Wie wichtig ist es da, dem Heizproblem rechtzeitig seine volle Aufmerksamkeit zu schenken.

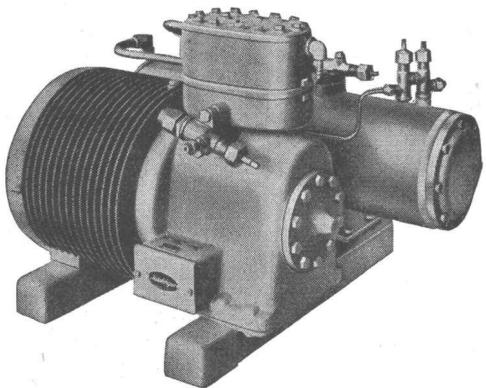
Die gusseisernen **STREBEL-HEIZKESSEL**, seit Jahrzehnten bewährt, sind mit ein Garant für höchste Wirtschaftlichkeit und lange Lebensdauer Ihrer Heiz-Anlage.

STREBEL-Heizkessel eignen sich für Oel- und Koksbetrieb.

Verlangen Sie Prospekte.



STREBELWERK AG
ROTHRIST
TEL. 062 744 71



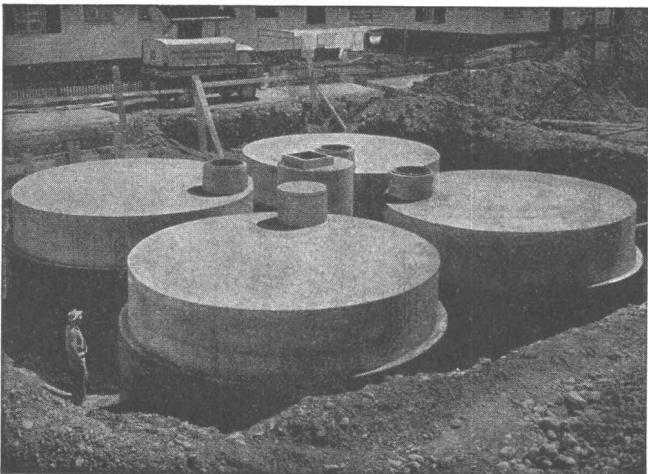
Autofrigor

Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten „Hermetofriger“ für jeden industriellen und gewerblichen Zweck.

Autofrigor AG. Zürich

Schaffhauserstrasse 473
Telephon (051) 48 15 55



Lagertanks bis 1 500 000 Liter

Heizöltanks in Beton

Vorteile: Kein Rosten, keine Unterhaltskosten, unbeschränkte Haltbarkeit. Keine zusätzlichen Nebenkosten. Jegliche Tankform an Ort und Stelle sofort durchführbar.
Innenauskleidung seit 30 Jahren erprobt

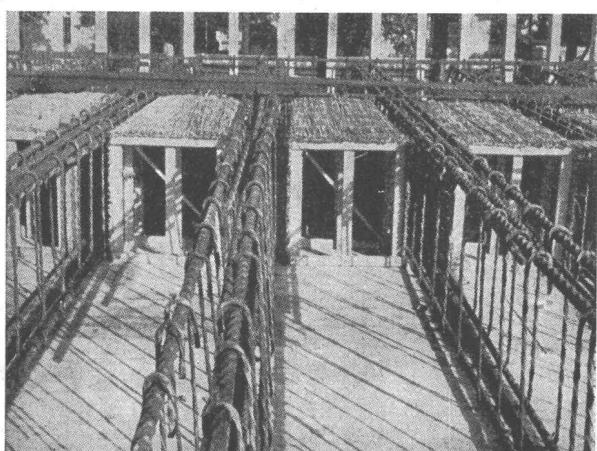
PAUL KAPPELER, ZÜRICH 8

Ingenieurbüro Unternehmung Telephon (051) 34 70 77



Amtsverteilkasten

GOTTFRIED MAAg
FABRIK ELEKTR. APPARATE
ZÜRICH
DREIKÖNIGSTR. 21



ROBUR Schilfrohrzellen für Betondecken

starke, betondichte Hohlkörper,
alle Dimensionen, verschiedene Ausführungen

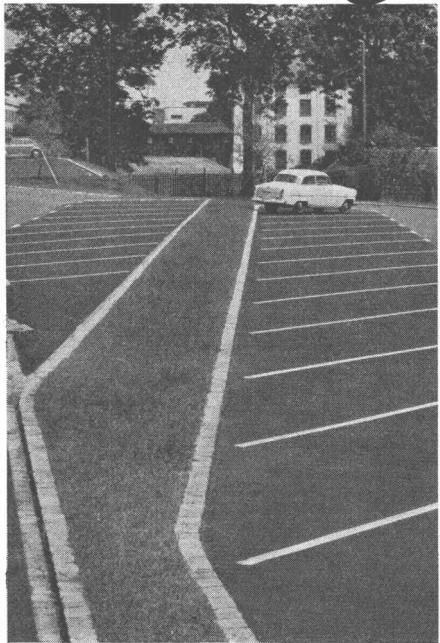
Vorteile: Freie Konstruktion
Überbrückung von grossen Spannweiten
Decken ohne Unterzüge
Geringes Eigengewicht (Reduktion bis 200 kg/m²)
Entlastung von Trägern,
Stützen und Fundamenten
Vorzügliche Isolation
Preisgünstig
Offerente und Muster zu Diensten

VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH

Telephon (051) 28 43 63

Stuag

für Strassenbau und Umgebungsarbeiten

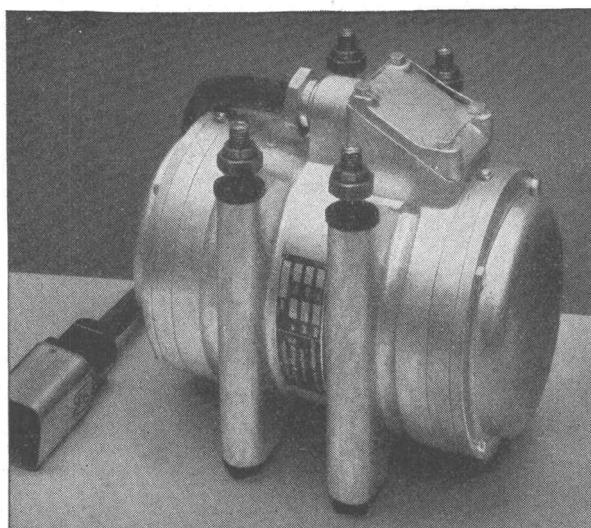


Beispiele

gepflegter, fachgemäss und sorgfältig



ausgeföhrter Arbeiten



GW 356

VIBRODYN

Der unverwüstliche
Elektro-Vibrator
für universellen Gebrauch

Maschinenfabrik Graber & Wening AG.
Neftenbach (Winterthur) Schweiz



**ALBISWERK
ZÜRICH A.G.**

24'224

telephonische Bestellungen
in
10 Tagen



hat die Taxi-Centrale Basel während der Mustermesse entgegengenommen; 2500 weitere Anrufe nicht eingerechnet.

Nur ein bis ins Detail ausgefeiltes Zusammenspiel zwischen dem Telefon-Disponenten und seinen technischen Hilfsmitteln ermöglicht es, auch bei grossem Ansturm die Taxi-Kunden schnell und zuverlässig zu bedienen. Kein Anruf darf verloren gehen, jede Bestellung muss registriert und sofort an den nächsten Taxi-Standplatz weitergeleitet werden können. —

Über 750'900 telephonische Bestellungen wurden innert eines Jahres von der Taxi-Centrale Basel mit einer ALBIS-Telephon-Anlage entgegengenommen.

Jedes Unternehmen weist betriebsbedingte Eigenheiten in seiner Organisation auf; die hervorragende technische Konzeption der ALBIS-Telephon-Anlagen und deren sprichwörtliche Zuverlässigkeit erlauben unseren Fachleuten, auch Ihre betrieblichen Nachrichtenprobleme zu lösen.

A L B I S W E R K Z Ü R I C H A . G . Z Ü R I C H 9 / 4 7

Vertretungen in Bern, Lausanne und Zürich